Note on measurements

The measurement of land areas and paddy yields varies across regions of Vietnam in terms of the unit used and its value. Villagers in Quảng Nam use $s\grave{ao}$ (equal to 500 square metres), $thu\acute{o}c$ (one-fifteenth of $1\,s\grave{ao}$), $m\~{a}u$ (equal to $10\,s\grave{ao}$ or 0.5 hectare) and hectares (equal to $20\,s\grave{ao}$) to measure their land area. They often use ang (equal to 4.5 kilograms of paddy) to measure their paddy yield. Meanwhile, more productive villages in An Giang use $c\^{o}ng$ (1,000 sq m), $m\~{a}u$ (10 công or 1 ha) and hectares to measure their land area. Villagers often use gia (equal to $20\,kg$) to measure their paddy yield.

This text is taken from Vietnam's Post-1975 Agrarian Reforms: How local politics derailed socialist agriculture in southern Vietnam, by Trung Dang, published 2018 by ANU Press, The Australian National University, Canberra, Australia.